

未来的材
料记录19
80-1990
中国当代
艺术

www.china1980s.org

**MATERIALS OF THE
FUTURE: DOCUMENT
ING CONTEMPORARY
CHINESE ART FROM 19
80-1990**

GLOSSARY

GLOSSARY

PEOPLE

Last Name	First Name	Chinese
Chen	Aikang	陈爱康
Chen	Haiyan	陈海燕
Chen	Shaoxiong	陈劭雄
Chen	Tong	陈侗
Cohen	Ethan	
Cohen	Joan Lebold	
Cox	James	
Deng	Jianjin	邓箭今
Ding	Fang	丁方
Ding	Yi	丁乙
Fei	Dawei	费大为
Feng	Yuan	冯原
Gao	Minglu	高名潞
Gu	Chengfeng	顾丞峰
Gu	Wenda	谷文达
Guan	Wei	关伟
Guo	Zhen	郭桢
Hou	Hanru	侯瀚如
Huang	Rui	黄锐
Huang	Xiaopeng	黄小鹏
Huang	Yongping	黄永砅
Huang	Zhuan	黄专
Köppel-Yang	Martina	杨天娜
Lee	Robert	
Li	Shan	李山
Li	Xianting	栗宪庭
Li	Xiaoshan	李小山
Li	Zhengtian	李正天
Liao	Wen	廖雯
Lin	Yilin	林一林
Liu	Dahong	刘大鸿
Liu	Xiaochun	刘骁纯
Liu	Xiaodong	刘小东
Lu	Peng	吕澎
Lu	Yanshao	陆俨少
Ma	Kelu	马可鲁
Mao	Xuhui	毛旭辉
Murray	Michael	
Peng	De	彭德
Pi	Daojian	皮道坚
Schmid	Andreas	施岸笛
Shao	Dazhen	邵大箴

Last Name	First Name	Chinese
Shao	Hong	邵宏
Shen	Yuan	沈远
Shi	Hui	施慧
Shu	Qun	舒群
Song	Haidong	宋海冬
Song	Yonghong	宋永红
Song	Yongping	宋永平
Tang	Song	唐宋
Wang	Du	王度
Wang	Guangyi	王广义
Wang	Huangsheng	王璜生
Wang	Jianwei	汪建伟
Wang	Keping	王克平
Wang	Luyan	王鲁炎
Wang	Xiaoshuai	王小帅
Wang	Youshen	王友身
Wu	Liang	吴亮
Wu	Shanzhuan	吴山专
Xiao	Lu	肖鲁
Xu	Bing	徐冰
Xu	Tan	徐坦
Yang	Jiechang	杨诩苍
Yang	Xiaoyan	杨小彦
Ye	Yongqing	叶永青
Yu	Youhan	余友涵
Zhang	Dali	张大力
Zhang	Hongnian	张红年
Zhang	Hongtu	张宏图
Zhang	Jianjun	张健君
Zhang	Peili	张培力
Zhang	Wei	张伟
Zhang	Xiaogang	张晓刚
Zheng	Shengtian	郑胜天
Zhou	Chunya	周春芽
Zhou	Yan	周彦
Zhu	Qingsheng	朱青生

GLOSSARY

PLACES

Institution	Chinese	Derivatives
5.7 Art School	五·七文艺学校	
798 Art District	798 大山子	
Annie Wong Foundation	梁洁华艺术基金会	
Arario Gallery	阿拉里奥北京艺术空间	
Art Museum at the Central Academy of Fine Arts	中央美术学院美术馆	
Asian American Arts Center	亚美艺术中心	
Asian Cultural Council	美国亚洲文化协会	
Beijing College of Arts and Crafts	北京工艺美术学校	
BizArt Art Centre	上海比翼艺术空间	
Borges Liberia Institute for Contemporary Art	博尔赫斯书店当代艺术机构	
Capital Normal University	首都师范学院	
Central Academy of Arts and Crafts (CAAC)	中央工艺美术学院	
Central Academy of Fine Arts (CAFA)	中央美术学院	
Chengdu Painting Institute (Chengdu Art Academy)	成都画院	
China Academy of Art	中国美术学院	
Chinese Artists Association	中国美术家协会	
Chinese Modern Art Archive	中国现代艺术档案	
Chinese National Academy of Arts	中国艺术研究院	
Fine Arts School of Shandong University	山东大学艺术学院	
Foshan Folk Art Research Institute	佛山民间艺术研究社	
Fudan University	复旦大学	
Fujian Provincial Museum	福建省美术展览馆	
Guangzhou Academy of Fine Arts (GAFA)	广州美术学院	
Heilongjiang University	黑龙江大学	
Hochschule für Bildende Künste (University of Fine Arts of Hamburg)	德国汉堡艺术学院	
Huazhong Normal University	华中师范大学	
Hubei College of Technology	湖北工业学院	
Hubei Institute of Fine Arts	湖北美术学院	
Hubei University of Technology	湖北工业大学	
Institute Art Tapestry Varbanov (IATV)	万曼艺术研究室	
Jilin College of the Arts	吉林艺术学院	吉林俄语专修学院
Jingdezhen Ceramic College	江西景德镇陶瓷学院	
Kenyon College	肯尼恩文理学院	
Lu Xun Academy of Fine Arts	鲁迅美术学院	
Nanjing Arts Institute	南京艺术学院	
Nanjing Normal University	南京师范大学	
Nanjing Square Gallery of Contemporary Art	南京四方当代美术馆	
National Art Museum of China (NAMOC)	中国美术馆	
New Museum	新美术馆	
New York University's Steinhardt School	纽约大学 Steinhardt School	
OCAAT Shenzhen (Contemporary Art Terminal)	深圳 OCT 当代艺术中心	
Pacific Asia Museum	亚太博物馆	

GLOSSARY

PLACES

Institution	Chinese	Derivatives
Peking University, School of Arts	北京大学艺术学院	
Princeton University Art Museum	普林斯顿大学美术馆	
PS1 New York	PS1 美术馆	
Russian Academy of Arts / St. Petersburg Academy of Arts		
San Diego State University	圣地亚哥州立大学	
San Francisco Art Institute	旧金山艺术学院	
Shandong Art School	山东世纪美术学院	
Shandong University of Arts	山东艺术学院	
Shanghai College of Arts and Crafts	上海工艺美术学校	
Shanghai Drama Institute	上海戏剧学院	
Shanghai Institute of Visual Arts (at Fudan University)	复旦大学上海视觉艺术学院	
Shanghai Normal University	上海师范大学美术学院	
Sichuan Fine Arts Institute (SFAI)	四川美术学院	
South China University of Technology (SCUT)	华南理工大学	
Southern China Normal University	广州华南师范大学	
Sun Yat-Sen University	广州中山大学	
Tianjin Academy of Fine Arts	天津美院	
Tsinghua University	清华大学	
Ullens Center for Contemporary Art	(北京) 尤伦斯当代艺术中心馆长	
University of Heidelberg	海德堡大学	
University of Minnesota	明尼苏达大学	
University of Pittsburgh	匹兹堡大学	
Vitamin Creative Space	广州 他命创意空间	
Xi'an Academy of Fine Arts	西安美术学院教授	
Yale University	耶鲁大学	
Yunnan University School of Art and Design	云南大学艺术与设计学院	
Zhejiang Academy of Fine Arts (ZAFA)	浙江美术学院 / 中国美术学院	China Academy of Art

GLOSSARY

EXHIBITIONS & EVENTS

Name	Chinese
20th-Century China	二十世纪
'83 Experimental Painting exhibition	'83 阶段一绘画实验展览
'85 New Wave Exhibition	'85 新潮展
Annual Exhibition of Chinese Oil Painting	中国油画年展
Asia-Pacific Triennial of Contemporary Art (APT)	亚太艺术三年展
Berlin Biennial	柏林双年展
China/Avant-Garde Exhibition	中国现代艺术展
China's New Art, Post-1989	后八九中国新艺术
Chine Demain pour Heir	献给昨天的中国明天
Contemporary China Tapestry Exhibition	中国现代壁挂艺术展
Convex-Concave exhibition	凹凸展
Dashanzi International Art Festival	大山子国际艺术节
Documenta	卡塞尔文件展
Exceptional Passage	非常口展览
Big-Tail Elephant Group exhibition	大尾象工作组艺术展
Experimental Show of the Southern Artists Salon	南方艺术家沙龙第一回实验展
Five-Person exhibition	五人艺术展
Garage exhibition	车库艺术展
Guangzhou Biennial	广州双年展
Gwangju Biennale	光州双年展
Havana Biennial	哈瓦那双年展
Istanbul Biennial	伊斯坦堡双年展
Language, Communication, Man	话·对·人
Magiciens de la Terre	大地魔术师展览
Modern Ceramics exhibition	现代陶艺展
New Concrete Image exhibition	新具象展
No Name Group exhibition(s) 1&2	无名画会第一、二届公开画展
Northern Art Group Biennale	北方艺术群体双年展
Sao Paulo Biennial	圣保罗双年展
Seven-Person painting exhibition	七人画展
Shanghai Biennale	上海双年展
Taipei Biennial	台北双年展
Tapestry Art Exhibition	壁挂艺术展
Ten-Person painting exhibition	涂画展览会十人画展
Large-Scale Slide Exhibition of New Wave Art	85 新潮美术大型幻灯展暨学术研讨会
Sketch exhibition	素描大展
Stars exhibition(s) 1&2	星星美展
Venice Biennale	威尼斯双年展
Xiamen Dada exhibition(s)	厦门达达展
Zhuhai Conference	珠海会议

GLOSSARY

GROUPS

Title	Chinese	Other Derivations
105 Studio	105 画室	
Asian Cultural Council	美国亚洲文化协会	
Big-Tail Elephant Group	大尾象工作组	
Chinese Artists Association	中国美术家协会	
Chinese United Overseas Artists Association	中国海外艺术家协会	
M Art Group	M 艺术群体	
New Measurement Group	新刻度小组	
No Name Group	无名画会	
Northern Art Group	北方艺术群体	
Pond Society	池社	
Red Brigade Group	红色卢	
Shuangbai Studio	双百工作室	
Southern Artists Salon	南方艺术家沙龙	
Southwestern Art Research Group	西南艺术群体	
5th Studio	第五工作室	
Stars Group	星星画会	Star-Star, Xing Xing, The Stars
Xiamen Dada	厦门达达	

PUBLICATIONS

Title	Chinese	Pinyin
Art	美术	Meishu
Art Gallery	画廊	Hualang
Art Research	美术研究	Meishu yanjiu
Art Trends	美术思潮	Meishu sichao
Beijing Youth News	北京青年报	Beijing qingnianbao
Fine Arts in China	中国美术报	Zhongguo meishubao
Jiangsu Pictorial	江苏画刊	Jiangsu huakan
World Art	世界美术	Shijie meishu